



ՌՈՒԲԵՆ ՍԱՐԿԱՎԱԳ ՄԱՐՏԻՐՈՍՅԱՆ

## ՈԽԹԱԳԻԱՑՈՒԹՅՈՒՆ ԴԵԳԻ ՕՇԱԿԱՆ

(Հինգշաբթի, 25 հունիսի 1953 թ.)

«Եմք զարդարեցին տեօրինարար զիմաստս անեղին,  
Հաստատելով յերկրի զգիր կենդաճի,  
Նովուել զհու նոր Կորայէլի...»:

ՇԱՐԱԿԱՆ ԹԱՐԿՄԱՆԶԱՑ

  
ինգարբի առավոտ է: Ս. Էջմիածնի միաբանությունը, Հոգուր Ճեմարանի ուսանողությունը պատրաստվում են մեկնելու Օշական, այնտեղ կատարելու եկեղեցական հանդիս և տոնելու ազգային մեծ տոնը. «Ծօն է սրբոց թարգմանչացն մերոց Սահակայ և Մեսրոպ-րաբ»:

Հայ ուխտավորը, հայ մանուկն ու ծերը այսօր շտապում են Օշական, մի անգամ էլ խոնարհվելու, համբուրելու իրենց երանելի մեծ ուսուցի, հայ ժողովրդի ամենահանձարեղ մարդու, հայ գրի ու գրականության սկզբնավորողի ու տարածողի խնկելի ու նվիրական գերեզմանը:

Հունիսի այրող արեգակը զենիթից իր կրակն է թափում: Մեր ավտոմեքենան արդեն սլանում է Էջմիածնից Օշական տանող դաշտամիջյան ճանապարհով: Չորս կողմը փուլած են համայնական մշակված անձայրածիր դաշտերը: Մեր ետևում, ամբողջ հորիզոնով մեկ ծափալվում է Արարատյան կանաչը ու բերքառատ դաշտը, մինչդեռ հեռվում վեր խոյացած Մասիսը, իր ձյունափայլ գագաթով, կարծես գալիս է մեզմացնելու Արարատյան դաշտավայրի միջօրեի այրող ու հեղձուցիւ տապը: Առջևում ցորենի արտերի, խալողի այգիների ու երկնալաց բարդիների կանաչ համայնապատկերը հասնում է Արագածի ծաղկավետ վեշտին:

Երջանցելով բլուրները, մոտենում ենք Քամադ գետի ձախ ափին: Առջևում ձորն է, աննման գեղեցիկ տեսարանը շլացնում է բոլորին: Հեռվում, ձորի մյուս ափին, կանաչ ծառերի ֆանի վրա, կարմրին է տալիս Օշականի եկեղեցու սալացիկ զանգակատունը:

Ահանիլի գիսապտույտ զառիվայրով, ավտոմեքենան դանդաղ ոլորվում է ճանապարհով, անցնում կամուրջով, մի քանի զառիվեր ոլորապտույտներ և ահա տեղ ենք հասնում:

Եկեղեցու բակը լիքն է ուխտավորների խայտարղեատ բազմությամբ: Եկել են շրջակա շենքերից, գյուղերից, քաղաքներից: Երգի, նվագի, ուրախության ձայները խառնվել են իրար, մի փոքր հեռու հայ ուխտավորը իր ավանդական մատաղն է զոհում, իսկ ամենից հետաքրիրն են հայկական աննըման գեղեցիկ պարերը, որոնք իրենց ամբողջ ճկունությամբ ու նազանքով ցուցարեր վուան են այդ օրերին:

Մեծ դժվարությամբ ճեղքելով ժողովրդի հոծ բազմությունը, մտնում ենք եկեղեցի: Անպաճույժ, պարզ ու տպավորիչ է եկեղեցու ներսը: Պատարագի սեղանի, խորանի աջ կողմում կա մի գուռ, որտեղից աստիճանները տանում են զեպի ստորերկրյա մի նեղ մութ խուց, խորանի անմիջապես տակը: Խնուամ ենք աստիճաններով ներքեւ, ներս մտնում նեղ դռնից: Մեր առջև բացվում է մոմերով լուսավորված մարմարի ոչ այնքան շքեղ մի գերեզման. դա Մեսրոպ Մաշ-

տոցի գերեզմանն է: Հայիտենական հանգիստն ու անդորրն են իշխուժ այստեղ, առկայժող մոմերը թույլ լուսավորում են ստորերկրյա խցի խնկից ու մոմից խոճացած հնագարյան պատերը: Լուսթյունը մագնիսացրել է բոլորին: Պահը հուզիչ է ու անեկրկնելի: Այդ պահի մեջ կարծես դարերն ու հազարամյակներն են խտացել ու մեղմ ու հուզիչ շշնչում են ականջիք անցյալի նվիրական դեպքերի մասին: Մի երկվայրկան, ու միտք թաշում, սահման է անցյալի մշուշապատ հետոն, ուր դարավոր պատմության նվիրական խորքից, կարծես այսօր, քեզ է նայում հայ գրերի դպւուի հանճարեղ հեղինակ Ս. Մեսրոպ Մաշտոցը: Միայն հայ ժողովրդի անցյալի դարավոր տառապանթներով կի պատմությունը ուսումնասիրելուց, կարդալուց հետո է, որ կարելի է գնահատել ու արժեքավորել այն մեծ ու խոշոր գործը, որ կատարել են Մեսրոպ Մաշտոցը և նրա հետ միասին Սահակ Պարթև կաթողիկոսը և 5-րդ դարի մեր մյուս թարգմանիչները:

387 Թվականից հետո, երբ Հայաստանը բաժանված էր երկու հարեւնյական պետությունների՝ Պարսկաստանի և Բյուզանդիայի միջև, հայոց եկեղեցիներում սկսում են իշխող հանգիստանալ ասորի և հույն հոգևորականները, որոնց լեզուն (այդ լեզուներով քարոզվում էր Ս. Գիրքը) անհասկանալի էր ժողովրդին: Քրիստոնեությունը երկրում միայն անունով էր տարածված, քրիստոնեական գաղափարները մատչելի չեն ժողովրդին, իսկ հայ գիրքը դեռ չկար: Պարսկաստանը, իր մասի Հայաստանում, զրադաշտականությունը տարածելու միջոցով ձևված փորձեր էր կատարում: Նույնպիսի ուսնագություններ էին տեղի ունենում նաև հունաց բաժնում: Օրհասական էր Հայ եկեղեցու, հայ ժողովրդի նրանց հարեւնյական կարգը էր հաստատում կովան ու պատնեշը բոլոր ուսնագությունների համատեղությունը, այն է՝ Հովհան եկեղեցացի, Հովհան Պաղնացի, Եղիսկի Կողբացի, Կորյուն, Մուշե և այլն: Սկսում է մի շտեսնակած զրական եռուցիս: Սահակ Պարթևի անմիջական ղեկավարությամբ սկսվում է Ս. Գրքի հունարեն օրինակից հայերեն թարգմանությունը: Ամենամարմագամիջոցում Մաշտոցն ու

դուսի բերել այդ բարդ ու դժվարին դորձը: «Եւ այնպէս բազում աշխատութեանց համբերեալ վասն իւրոյ ազգին բարեաց ինչ օճան դատանելոյ: Որում պարզէր իսկ վիճակ յամենաշնորհողն Աստուծոյ: Հայրական շափուն ծնեալ ծնունդու նորոտ և սքանչելի սուրբ աշովն իւրով, նշանագիրս հայերէն լեզուին<sup>1</sup>, — գրում է նրա վարքագիր Կորյունը:

412 Թվականին Սամոսատ քաղաքում Մեսրոպը վերջնականացիս ձեւվորում է հայերեն այսուբենի տառեղը:

Շուտով Մաշտոցը իր խմբով վերագառնում է Վաղարշապատ: Բազմավորը (Գումշապուշ), կաթողիկոսը (Սահակ Պարթև) և ամբողջ արքունիքը խնդությամբ դիմավորում են Մեսրոպին: Մեսրոպը, ուղ հասնելուն պիս, սկսում է, իր եռանդուն գործունելիքը, երկրի ամեն կողմենում դպրոցներ բանալ, հավաքել երիտասարդներին ու հայ գիրքն ու գպրությունը ուսուցանել: Ի դեպ, սովորող այդ առաջին հայ երիտասարդների մեջ էին արքունիքը երեկիների զավակները, ինչպիս Սահակ Պարթևի թոռը՝ Վարդանը, ապագա Վարդանանց պատերազմի հերոսը:

Մեսրոպը անցնում է հունաց բաժնի Հայաստան, ուր նույնպիս իրականացնում է հայոց լեզովի դորժածությունը եկեղեցիներում և զպրոցներում: Վերջապիս նա հորինում է գրեիր, թարգմանություններ անում, ուսուցչություն անում, քարոզում քրիստոնեությունը երկրի հեթանոսական շրջաններում:

Սահակ Պարթևի և Մեսրոպ Մաշտոցի այս առաջին հայ ուսուցիչների ձեռքի տակ, ամենայն խնամքով անում է առաջին հայ թարգմանիչների համատեղությունը, այն է՝ Հովհան եկեղեցացի, Հովհան Պաղնացի, Եղիսկի Կողբացի, Կորյուն, Մուշե և այլն: Սկսում է մի շտեսնակած զրական եռուցիս: Սահակ Պարթևի անմիջական ղեկավարությամբ սկսվում է Ս. Գրքի հունարեն օրինակից հայերեն թարգմանությունը: Ամենամարմագամիջոցում Մաշտոցն ու

1. Կորյուն, Վարք Մաշտոցի, Երևան, 1941 թ., էջ 48:

իր գործակիցները վիթխարի մշակութային աշխատանք են կատարում:

Հայ դրի ու գրականության ստեղծումով հայ ժողովուրդը ստացավ գաղափարական մի հզոր ու անխոցելի զենք. այդ զենքը դարերով՝ պաշտպանեց նրան ձուլման վտանգից, աշխարհի երեսից անհետանալուց, դարերի ընթացքում իր դրի ու գրականության միջոցով նա պահպանեց իր հազարամյա մշակութը, արվեստը, երաժշտությունն ու ճարտարապետությունը:

Հայ գիրին ու գրականությունը դարերով եղել է այն միացնող թանկագին ուսին օղակը, որը ի մի է ձուլել, մի սիրա, մի հոգի է դարձրել ի սկզբուս աշխարհի ցրված, օտար անհյուրներակալ հորդուններում դեղերող հայ ժողովուրդի տարագիր զավակներին:

Հայ գրերի գյուտի անխոնչ հեղինակն ու հայ առաջին մեծ ուսուցիչը, գիշեր ու ցերեկ, առանց դադարելու, տքնաջան աշխատելով, ուսուցանելով ու տարածելով լուսավորության մեծ գործը, 440 թվականի մեհեկան ամսի 13-ին (փետրվարի 17-ին) Վաղարշապատում, շրջապատված իր սիրասուն աշակերտներով, խոր ծերության հասակում վախճանվում է: (Բայ նրանից առաջ վախճանվել էր Սահակ Պարթև կաթողիկոսը և Թաղվել Բագրևանդի Բլուցաց գյուղում 439 թվականին): Մեծ հանգեսով, ժողովը դիմումի բազմությամբ, նրան տանում թաղում են Վահան Ամատունու սեփական կալվածում, Օշականում: Խալ այնուհետև, Կորյունի վկայությամբ, «...յետ երից ամաց անցելոց յաջողեցան Վահանայ Ամատունու քրիստուսէր փութով խորան սքանչելի կանգնել տաշածոյ վիմօք քանդակելով, և ի ներքագոյն խորանին զարրոյն հանգիստն յօրինեալ...»<sup>2</sup>:

Հետագայում նույն եկեղեցու բակում է թաղվում նաև Վահան Ամատունի իշխանը, աշակերտը իր ուսուցչի կողքին, դարերով հավիտենավան սիրով շաղկապված:

Մի քանի տեղեկություններ տաճարի շինության վերաբերյալ:

Վահան Ամատունու շինությունից հետո, տեղեկություններ տաճարի շինության իրամ

նորոգության վերաբերյալ մեզ չեն հասել: Սակայն ինչպես Եղիշեն է վկայում, 451 թվականի դեպքերի ժամանակ, ավերվել է Օշականը, հավանաբար վնասվել է նաև տաճարը և ապա նորոգվել: Այս շրջանին վիրաբերյալ տաճարը շոնի և ոչ մի արձանագրությունները Պարոն Սահմադինի թողած մի քանի կալվածագրային արձանագրություններն են (1286—1295 թ. թ. ընկած ժամանակամիջոցում): Քանի որ այս արձանագրություններում չի հշատակվում տաճարի նորոգության կամ վիճակի մասին որևէ տեղեկություն, պարզ է, որ այս շրջանում տաճարը եղել է շեն վիճակում:

Այնուհետև երկար ժամանակ ոչ մի տեղեկություն չկա, մինչև Առաքել Գալրիժեցի պատմագրի հիշատակությունը: Գալրիժեցին գրում է. «... Առդ այս տաճարը հանգըստարանի սրբոյն Մեսրովբայ վարդապետին ի վաղ ժամանակաց բովանդակ տանիքն փրատեալ իշեալ էր, և միայն աւագ խորանն էր մնացեալ ծածուկ, և ի ժամանակս կաթողիկոսութեան իւրոյ, սուրբ հայրապետն Փիլիպպոս սկսաւ զայն ևս նորոգել՝ որ և կատարեաց բազում ծախիւք և աշխատութեամբ, խարսեալ քարիւ և մածուցեալ կրով մինչև աւարտեաց զբովանդակն ի թուականիս մերոյ ՌԴԴ (1645 թ.)»<sup>3</sup>:

Նորաշեն այս տաճարը նույնպես շուտով քայքայլում է, մինչև որ Գեորգ Դ. շինարար կաթողիկոսը 1875 թվականին գրեթե ամբողջությամբ շինում ու նորոգում է տաճարը, իսկ 1884 թվականին Մեսրով եպիսկոպոս Սմբատյանի ձեռքով, Մաշտոցի գերեզմանի վրա դրվում է մի մարմարյա տապանավեմ (Անդրեաս արքապիսկոպոսի կտակի համաձայն): Հետեւյալ արձանագրությամբ.

«Յամի Տեառն 441, վիետրվարի 20, Վահան Ամատունի իշխան ամփոփելով աստ յօշական զմարմին սրբոյ վարդապետին մեծին Մեսրովբայ թարգմանչի, կառուցեալ է ի վերայ դամբարանիս յանուն նորին զեկեղեցիս, զոր նորոգեաց յամի 1640 Փիլիպպոս կաթողիկոս. և վերջնում յամի 1875 նորոգեաց

3. Պատմութիւն Առաքել վարդապետի Գալրիժեցի, Վաղարշապատ, 1884 թ., էջ 271:

Տ. Գէորգ Դ. կաթողիկոս, արօր ժողովողեան հայոց Երևանայ և այլ վիճակացն Ռուսաստանի: Իսկ զտապահն կանգնեաց ի իշտառակ՝ Կ. Պոլսեցի Անգրեաս արքապիսկոպոսն, յամին 1884, և հայոց ՌՅԼԳ:

Տաճարի արևելյան կողմում գեղեցիկ բանդակարդ զանգակատունը նույնպես 1884 թվականի շինություն է: Տաճարը արտաքուած ունի երկարավուն ուղղանկյան ձև, կամարակապ կանոնավոր լուսամուտներով ու արևմտյան և հարավային դռներով: Տաճարի նախնական ճարտարապետական կառուցվածքի ժամանի անվանի ճարտարապետ Թորոս Թորամանյանը հետեւալ կարծիքն է Հայունում:

«Այս եկեղեցին ալ, 5-րդ զարու ուրիշ եկեղեցիներու նման ունեցեր է արևելյան կողմեն դեպի հյուսիս և հարավ դուրս ցցված թներ, որոնց հիմերը մինչև այժմ կերեկին հողին երեսին: Գեորգ կաթողիկոս ավելորդ համարելով այդ ժամանել վերաշինել, իսպառ քանդեր է, այս տիպի եկեղեցիներ են՝ Տեղոր, Երերուցք, Օձում, Արթիկ»<sup>4</sup>:

Կեսօրից անց է, երբ տաճարում սկսում է սովոր պատարագի արարողությունը: Ներկա դունվող հոգևորականությունը, հանդիսավոր ու տոնական զգեստավորված, կանգնած է

<sup>4.</sup> Թորոս Թորամանյան, Հայկական ճարտարապետություն, Երևան, 1942 թ., էջ 243:

դասում: Արքաղան մեղեղիների, ՀՀնչաձայն սրտառուց աղոթքների ձախների մեղմաձայն եղեցները շոյում են յուրաքանչյուրի լսելիքը և խնկի բուրումնավետ կապատկուն ծփի մշուշի հետ պարուրվում վերև: Սարկավագը իրորանի բեմից արդեն հիշատակում է Հայ Եկեղեցու նվիրական անձերի անունները: «Սահակայ, Գանիելի և Խաղայ, Մեսրով-Բայ վարդապետին...»:

Պատարագը ավարտվում է, մի վերջին անգամ, սրտի աննման ու անկրկնելի թրթողով խոնարհվում, համբուրում ենք Հայ մեծ մարդու գերեզմանը և զուրս գալիս տաճարից:

Դրույմ, եկեղեցուն դեմ-Հանդիման կառուցված է Մեսրով Մաշտոցի անվան երկնարկանի գեղեցիկ ու լուսավոր լրիվ միջնակարգ զպրոցը:

Մի առժամանակ հանգստանալուց հետո, պատրաստվում ենք վերագառնալու: Կանգնել ենք քարափի գլխին և սպասում ենք մեր ավտոմեքենային, ներքեռում անդնդախոր ձորն է, Քասաղի ալիքները անզուապ թռչում են քարերի գլխով և խոր վշշոցով կարծես զարբերի հավիտենական երգը մրմնչում սրբի գերեզմանի վրա:

Ծուտով երեսում է մեր ավտոմեքենան: Բորբոք տեղափորվում ենք, Ավտոն շարժմում է: Վերջին անգամ հայացրով մնաս բարով ենք ասում Մաշտոցի գերեզմանին:

